

VIGTIGE FORSKRIFTER

- **Læs alle instruktioner omhyggeligt igennem, inden apparatet tages i brug.**
- Dette apparat er beregnet til madlavning. Det må ikke anvendes til andre formål, og der må ikke foretages ændringer af nogen form på apparatet.
- Vask omhyggeligt alt tilbehør inden det tages i brug.
- Inden apparatet tages i brug første gang, kontrolleres at alt indhold af papir som f.eks. beskyttelsespap, håndbøger, plastposer o.l., er fjernet.
- **Når apparatet er tændt, kan temperaturen blive meget høj. Hvis det er nødvendigt anvendes grillhandsker.**
- **Dette apparat fungerer med meget høje temperaturer, der kan forårsage forbrændinger.**
- Tillad ikke at apparatet anvendes af personer (også børn) med nedsatte psykofysiske evner, eller med manglende erfaring og kendskab, hvis de ikke bliver opmærksomt overvåget af en ansvarlig person. Tillad ikke børn at lege med apparatet.
- Flyt ikke apparatet mens det er tændt, lad det afkøle, hvorefter det tømmes for vand.
- Anvend ikke apparatet, hvis:
 - Forsyningskablet er defekt
 - Apparatet er faldet ned eller viser synlige skader eller unormalheder i funktionen. I disse tilfælde, for at undgå enhver form for risiko, skal apparatet bringes til det nærmeste servicecenter.
- Lad ikke forsyningskablet hænge løst og undgå, at det rører ved barbecue's varme dele. Tag ikke stikket ud af stikkontakten ved at trække i forsyningskablet.
- Anvend kun forlængerledninger der er i god stand, udstyret med et stik med jordforbindelse og med et sektionkabel der er mindst på lige fod med det kabel der leveres med apparatet.
- For at sikre enhver risiko for elektrisk stød, undlad at komme forsyningskablet, stikket på kablet eller selve apparatet i vand eller anden form for væske.
- Placer ikke apparatet i nærheden af varmekilder.
- Anbring ikke brændbare produkter i nærheden af apparatet eller i møblet under apparatet.
- Anvend ikke apparatet som varmekilde.
- Anbring ikke papir, pap eller plastik under apparatets modstand og anbring ikke noget over modstanden (redskaber, grillriste, andre ting).
- Der bør tages højde for forskellige gældende regler; hvis man anvender apparatet i et andet land end det, hvor det blev anskaffet, bør det kontrolleres af et autoriseret servicecenter.
- Med hensyn til ens personlige sikkerhed bør man ikke selv skille apparatet ad, men altid henvende sig til et autoriseret servicecenter.
- Dette apparat er kun beregnet til husholdningsbrug. Enhver form for professionel brug, ikke passende eller ikke i overensstemmelse med brugsanvisningerne, udløser ikke nogen form for ansvar eller garanti fra fabrikantens side.
- Når apparatet ikke anvendes og i alle tilfælde inden rengøring af samme, kobles apparatet fra elforsyningen.
- Hvis forsyningskablet er beskadiget, skal det udskiftes af fabrikanten eller et af dennes servicecentre med teknisk assistance eller i alle tilfælde af en person med samme kvalifikationer, for at undgå enhver form for risiko.
- Brug ikke kul eller andre lignende brændbare materialer.
- Kontroller regelmæssigt vandniveauet.
- Rør ikke ved pladen med skarpe genstande, så dens beklædning ikke beskadiges.
- Brug ikke apparatet udendørs.
- Brug ikke apparatet uden fedtopsamlingsbakken og den teflonbeklædte plade.
- Materialerne og genstandene, som er beregnet til at komme i kontakt med fødevarer er i overensstemmelse med forskrifterne i EF-reglementet 1935/2004.



OPBEVAR DISSE INSTRUKTIONER

BESKRIVELSE

- A fedtopsamlingskar
- B teflonbeklædt plade
- C modstand
- D afbryder ON / OFF
- E kontrollampe
- F termostatknap
- G sideriller
- H fedtopsamlingsbakke
- I grillrist

INSTALLATION

- kontroller, inden apparatet tages i brug, at det ikke er blevet beskadiget under transporten.
- anbring apparatet på en vandret overflade, udenfor børns rækkevidde, idet visse dele af apparatet kan komme op på meget høje temperaturer, når det er i funktion.
- kontroller inden stikket sættes i stikkontakten at;
 - netspændingen svarer til den værdi der er angivet på apparatets dataskilt.
 - stikkontakten har en ydeevne på mindst 10A
 - stikket passer til stikkontakten, hvis ikke må stikket skiftes ud.
 - stikket er tilsluttet en effektiv og velfungerende jordforbindelse. Fabrikanten frasiger ethvert ansvar, hvis ikke denne norm overholdes.

BETJENING

- inden apparatet tændes, fyldes vand i fedtopsamlingsbakken (vandstanden SKAL altid stå mellem MIN og MAX niveau).
- Sæt stikket i stikkontakten og indstil afbryderen (D) i positionen ON; kontrollampen (E) tændes. Indstil termostaten (F) på den ønskede position (MIN – MED eller MAX)
- **inden apparatet tages i brug første gang, skal det fungere tomt (med vand i fedtopsamlingsbakken) med termostaten på maksimum i mindst 15 minutter, for at eliminere lugten af "ny" og lidt røg der dannes på grund af det beskyttende lag der er lagt på modstanden, inden transporten. Udluft lokalet under denne operation.**
- det anbefales at opvarme apparatet i cirka 5 – 10 minutter inden påbegyndelse af madlavningen (det er kun, hvis maden skal grilles, at man kan starte med et koldt apparat, stegetiderne forlænges lidt).
- når kødet skal vendes eller man bare vil kontrollere stegningen, trækkes fedtopsamlingsbakken forsigtigt ud så vandet ikke løber over.
- apparatet slukkes ved at dreje afbryderen (D) i position OFF; tage stikket ud af stikkontakten og lade det hele afkøle inden vandet hældes ud.

VIGTIGT: apparatet fungerer ikke, hvis fedtopsamlingsbakken ikke er sat korrekt i én af de to riller. Inde i apparatet er anbragt en afbryder der opfanger om bakken er tilstede eller ikke, så apparatet ikke kan fungere tomt.

Dette apparat skal ikke betjenes ved hjælp af en ekstern timer eller et separat fjernbetjeningssystem..

TERMOSTATKNAP (F)

den regulerbare termostat kan indstilles i 3 positioner: MIN – MED – MAX.

pos. MIN.: anbefales til at holde madvarerne varme når de er færdigstegte.

pos. MED.: anbefales til de madvarer der kræver en langsom og lang stegetid (f.eks. hanekylling).

pos. MAX.: anbefales til alle almindelige stegninger både på grillen og på pladen.

SÅDAN OPNÅS EN GOD GRILLNING

- forvarm grillen i 5 – 10 minutter.
- marinér kødet inden det grilles så det bliver mere mørt og får mere smag.
- kødet krydres inden stegning, og saltes inden servering.
- vend madvaren mindst 1 gang under tilberedningen, hvis ikke andet er angivet.
- skæl ikke fisk der skal grilles.
- fisk der grilles bør vendes med en bred, flad paletkniv.
- tør optøede og marinerede madvarer godt af inden de anbringes på pladen.
- brug kun plastikredskaber, metal kan ødelægge overfladen på pladen.

TILBEREDNINGSMULIGHEDER

GRILLNING (UDEN RØG)

Denne funktion er ideel til tilberedning af kød og fisk på grill, som f.eks. grillspyd, hamburgere, koteletter, hanekylling, havbrasen, o.l. Sæt grillristen på, alt efter madvarens størrelse, i den nederste eller den øverste position (i de fleste tilfælde vil det være bedst at bruge den øverste rille). Alt efter hvilken madvare type der skal tilberedes, kan termostaten indstilles på MED eller MAX (se tabellen over stegetider på næste side). Husk altid at fylde vand i fedtopsamlingsbakken og at holde vandstanden mellem MIN og MAX niveau.

TILBEREDNING PÅ PLADEN

Denne funktion er ideel til tilberedning af grøntsager, æg, polenta, ost, brød i skiver, bøffer af enhver art, o.l. Pladen kan desuden anvendes til stegning af kød og fisk (som på grillen), i dette tilfælde vil der dog til forskel ske det, at madvarerne, når de kommer i kontakt med pladen, vil danne røg. Termostaten skal hele tiden stå på MAX. Også når der steges på pladen, anbefales det at der fyldes vand i fedtopsamlingsbakken, for at undgå at apparatet overophedes.

NOTA: stegning på pladen og grillning kan naturligvis udføres samtidig (termostaten skal indstilles præcis i positionen MAX).

Viglig information angående bortskaffelse af produktet i overensstemmelse med EF Direktiv 2002/96/CE.



Ved afslutningen af dets produktive liv må produktet ikke bortskaffes som almindeligt affald. Det bør afleveres på et specialiseret lokalt genbrugscenter eller til en forhandler der yder denne service. At bortskaffe et elektrisk husholdningsapparat separat gør det muligt at undgå eventuelle negative konsekvenser for miljø og helbred på grund af upassende bortskaffelse og det giver mulighed for at genbruge de materialer det består af og dermed opnå en betydelig energi- og ressourcebesparelse. Som en påmindelse om nødvendigheden af at bortskaffe elektriske husholdningsapparater separat, er produktet mærket med en mobil affaldsbeholder med et kryds.

TABEL OVER STEGETIDER

MADVARER	TYPE AF STEGNING	RILLER	TERM.	TID
svinekoteletter	GRILL	ØVERST	MAX	15 min.
hamburger	GRILL	ØVERST	MAX	10 min.
bøf af oksefilet	PLADE	- - -	MAX	4 min.
revelsben	GRILL	ØVERST	MAX	20 min.
grillspyd	GRILL	ØVERST	MAX	20 min.
kylling (halv)	GRILL	NEDERST.	MED	60 min.
medister	GRILL	ØVERST	MAX	20 min.
pølser	PLADE	- - -	MAX	7 min.
fisk i skiver	GRILL	ØVERST	MAX	20 min.
fisk (hel)	GRILL	ØVERST	MAX	20 min.
squash	PLADE	- - -	MAX	12 min.
aubergine	PLADE	- - -	MAX	14 min.
polenta	PLADE	- - -	MAX	16 min.
toastbrød	PLADE	- - -	MAX	2 min.
æg	PLADE	- - -	MAX	3 min.

Ovennævnte tider og mængder bør kun opfattes som indikativ.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Inden der foretages nogen form for rengøring, skal stikket tages ud af stikkontakten og apparatet skal køle af. Apparatet må ikke kommes i vand og må ikke vaskes under rindende vand.

Til rengøring af de ydre overflader anvendes en fugtig svamp.

Bakken tages af rillen ved at trække den forsigtigt udad, så vandet deri ikke løber ud.

Grillrist, fedtopsamlingsbakke, den teflonbeklædte plade og fedtopsamlingskarret vaskes af som almindeligt køkkengrej, både i hånden og i opvaskemaskinen.

Vær opmærksom på ikke at anvende stålsvampe, spidse eller skarpe genstande til rengøring af pladen; dette kan beskadige teflonbeklædningen.

Til rengøring af delene i stål, anvendes et passende opvaskemiddel og en ru svamp.

Hvis det er nødvendigt kan forsyningskablet rengøres med en blød klud. Kom ikke kablet i vand eller anden væske.